



Taiwan
THE HEART OF ASIA



2015

秋季號

NO.7 9月出刊



璀璨花火 追風騎遇

秋天的日月潭洋溢著優雅的藝文氣息與熱鬧的嘉年華會氣氛！

在夜晚，繽紛的花火照耀夜空潭色，優美的樂音提供愜意的享受；

到了白天，以雙腳踩踏在日月潭環湖自行車道，享受沿途美景與迎風的喜悅，邀請您前來參加這場秋之饗宴！



02/ 日月潭新視界

湖光山色下的空中精靈

04/ 主題旅趣

2015 日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華

2015 臺灣自行車節日月潭 Come Bikeday 單車活動

探訪潭南部落文化之旅

12/ 樂活產業

埔里低碳輕旅行—樂活三輪 GO!

15/ 旅遊探索

人文地景深度遊 漫步集集

17/ 日月潭・心感動

「好書一本，分享無限」—日月潭漂書換好禮

發行單位 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處

出版 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處

發行人 張振乾

地址 555南投縣魚池鄉中山路599號

電話 (049)2855668

網址 <http://www.sunmoonlake.gov.tw/>

總編輯 蘇翰章

執行編輯 鄧相揚

編輯委員 黃炫星、黃豆北、孫國雄、簡史朗、
黃瑞奇、沈揮勝、胡堯儲、涂進萬、林國隆、
洪維新、施宗泓、涂振昇、高慈穗、陳逸全、
杜芳政、林洋廣、張郁英

封面題字 黃豆北

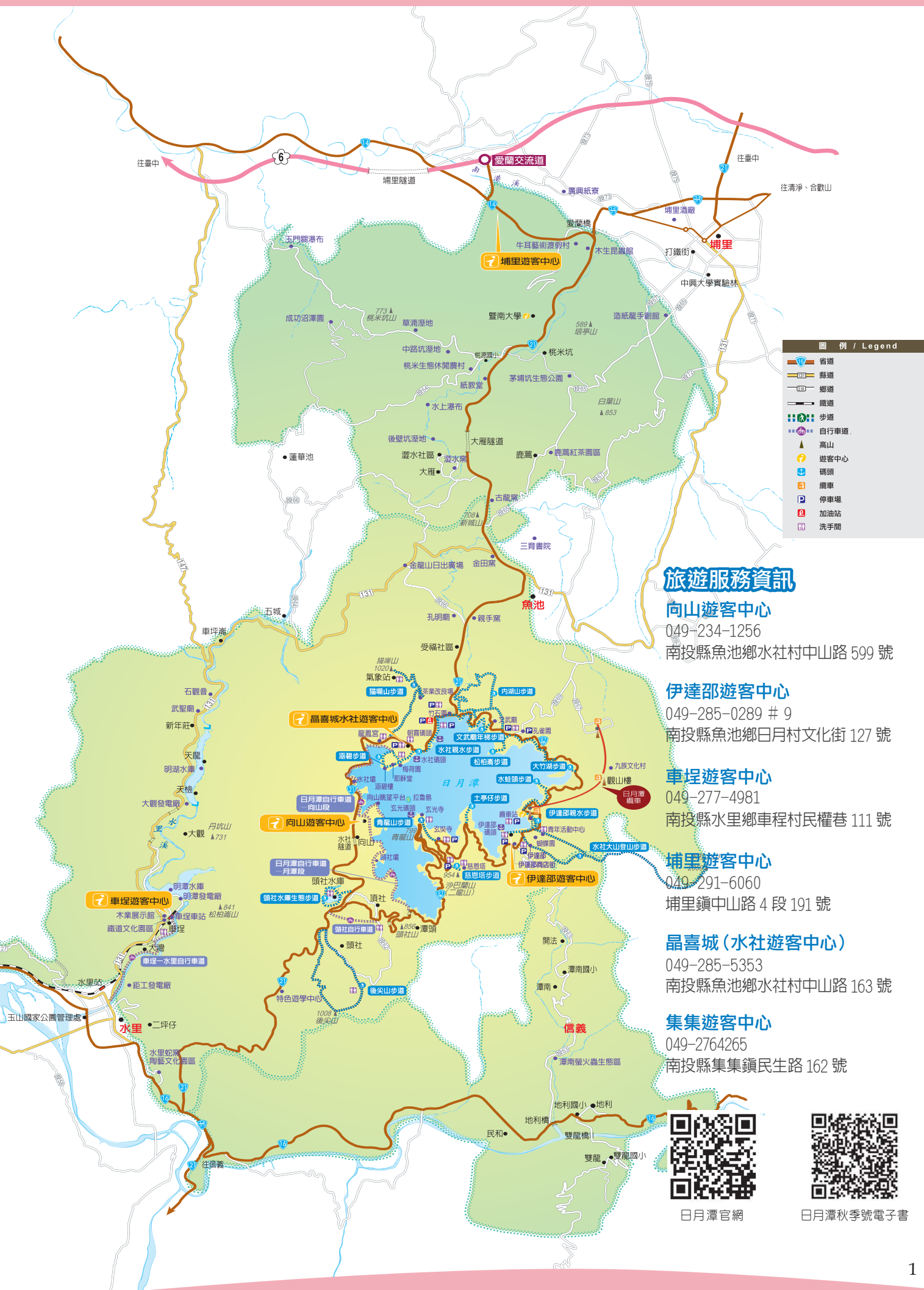
企劃印刷 舜程創意行銷有限公司

企劃編輯 徐嘉妤、蔡昱臻

美術編輯 李玟蓓

ISSN : 2312-3516





旅遊服務資訊

向山遊客中心

049-234-1256
南投縣魚池鄉水社村中山路 599 號

伊達邵遊客中心

049-285-0289 # 9
南投縣魚池鄉日月村文化街 127 號

車埕遊客中心

049-277-4981
南投縣水里鄉車埕村民權巷 111 號

埔里遊客中心

049-291-6060
埔里鎮中山路 4 段 191 號

晶喜城(水社遊客中心)

049-285-5353
南投縣魚池鄉水社村中山路 163 號

集集遊客中心

049-2764265
南投縣集集鎮民生路 162 號



日月潭官網



日月潭秋季號電子書

湖光山色下的空中精靈



山紅頭

泡壺茗茶、來杯咖啡，在曦微的晨光中俯視層層山巒倒映在霧薄如紗的水面上，身旁小巧玲瓏的精靈貼心相伴，多麼愜意的山居生活啊！

羨慕嗎？那麼就讓我們暫且將注意力從手中的電子、3C 產品上離開，一邊享受那湖水連天的水沙連，一邊駐足傾聽這山林中，宛如精靈般的空中飛羽——鳥類，悠閒莞爾地在你我耳邊低語。

文・圖 / 嘉義大學生物資源學系許富雄老師、台北市立大學教育學系許加欣



大竹湖的環形水域經常有許多水域性鳥類棲息

尋空中精靈芳蹤

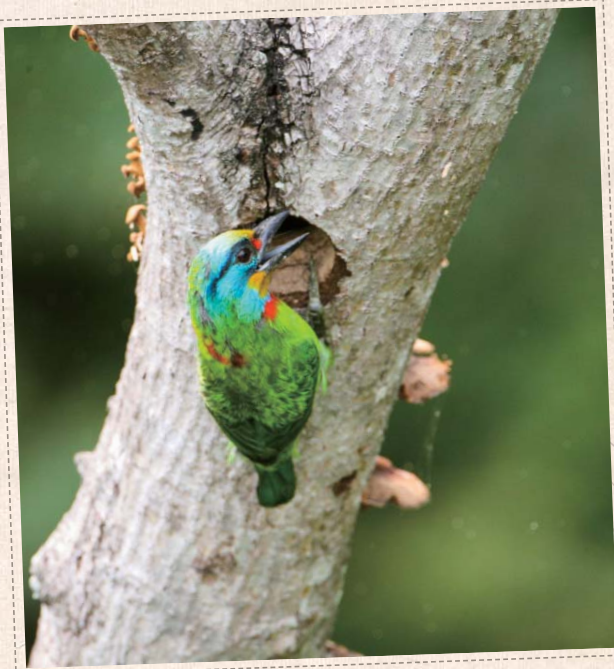
日月潭風景區擁有台灣最大的天然湖泊，潭區四周環繞著水社大山、大尖山、貓囓山、後尖山與集集大山等多座高低起伏的山巒，風景區內夾雜著天然闊葉林、針闊葉混合林、次生林、杉木林、竹林、果園與灌叢草地等各類不同的植群棲地，因而棲息有種類繁多的鳥類。根據日月潭國家風景區管理處的歷年監測資料顯示，日月潭共曾記錄 52 科 149 種鳥類，屬於留鳥的種類有 97 種，其中包含 16 種台灣特有種與 40 種特有亞種，亦即我們可以在日月潭風景區觀察到台灣近三分之二的留鳥！如此豐富多樣的鳥類資源，讓我們在日月潭各處，都不難看到那美妙婉轉的空中

精靈快樂地在你眼前飛翔、歌唱、跳躍！

如何辨識空中精靈

安居在日月潭的鳥類中，住在陸域數量較多的鳥種有黑嘴黑鵝、繡眼畫眉、綠繡眼、白頭翁與山紅頭等，水邊較為常見的鳥種則有小白鷺、夜鷺、小水鴨、鉛色水鴨與翠鳥等。這些美妙精靈，有些種類羽色亮麗動人，有些種類歌聲嘹亮，都是水沙連的珍寶。看著上面列舉琳瑯滿目的日月潭鳥種，要如何能在日月潭詩情畫意的湖光山色中，悠閒的欣賞那空中五彩繽紛的精靈呢！這裡提供各位一道簡單的野鳥辨識私房菜，我稱之為 4 字一口訣：『形、色、聲、動——你家住哪裡？』。





五色鳥的繽紛羽色



白頭翁小鳥讓我們看到生意盎然

『形』指的是鳥兒的體型大小、輪廓特色、或特定部位如嘴喙、腳、翅膀或尾羽等外型特點與相對比例的觀察記憶。『色』指鳥類身體各部位的羽色與花紋，一般著重於嘴喙與腳的顏色，以及頭臉部（眉線、眼圈）、體背、翼面（翼帶、翼斑）、腰及尾部羽色的記錄。『聲』指鳥類的鳴唱聲或藉由肢體動作所發出的聲音。『動』指鳥類的各種生態行為與習性，如覓食方式、飛行姿態、地面移動與其他特殊行為。這些特殊的構造、行為與棲息特色，除了增添賞鳥的知性與樂趣，也可提供我們作為辨識鳥種的參考。

讓我們看鳥去 - 日月潭賞鳥路線

「早起的鳥兒有蟲吃、早起的人兒有鳥看」！清晨是許多鳥類較為活躍的時間點，尤其是在日出後 2-3 小時的時段，其次是黃昏日落前的時段，下面推薦幾條較為輕省的日月潭賞鳥路線供大家探索參考。

慈恩塔步道沿線林相完整，隨著緩慢上升的石階，一些視野開闊的轉彎處可輕易觀賞一些喜好在樹冠層活動的鳥種，如五色鳥、白耳畫眉與灰喉山椒鳥。沿途林地內則可觀察混群活動的冠羽畫眉、繡眼畫眉、綠畫眉、小卷尾、以及穿戴寶藍色禮服頂著小黑帽的黑枕藍

鶺鴒發出宏亮似「回、回、回、回」哨音。至於地面灌叢間則可觀察少許山紅頭不時發出輕細似「救急～」的鳴唱聲，或是有著彎長嘴喙及白眉黑眼罩的小彎嘴在枝芽間跳躍並發出宏亮且富變化的「啾、啾、啾～嘎歸～嘎歸～」叫聲。

大竹湖步道則是潭區觀賞小水鴨與鷺科等水域性鳥類的主要據點，大竹湖步道盡頭的日月潭入水口長期自濁水溪引入水源，造就一個環繞著淤泥淺灘與高草地的環形水域。此地可發現小白鷺、黃頭鷺、夜鷺、翠鳥、紅冠水雞與小鸕鶿等水域性鳥類棲息活動，每年冬季大都會有數百隻小水鴨至此棲息，而夏季在深入潭區的灌叢草地也經常有大量鷺科鳥類夜棲或群集營巢。

日月潭外圍的一些山澗小溪，例如鄰近水里溪的車埕與大彎地區，經常可發現鉛色水鸕、白鶺鴒、棕沙燕、小雨燕、台灣畫眉、以及台灣紫嘯鶯發出似煞車的尖銳「啞～」或「隨～意～」聲迴盪在溪谷之間。如此漫步在水里溪的左岸，享受清澈溪水、徐徐涼風、跟隨著溪床上擺盪著尾巴的小精靈，輕鬆踏上漫遊湖光山色的歸程，療癒指數破表！今日，就邀您來！享受一趟浪漫的日月潭賞鳥之旅！

2015 日月潭國際花火節 音樂暨自行車嘉年華系列活動

日月潭一年一度的盛事「日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華」系列活動將於 104 年 10 月 23 日起至 11 月 15 日盛大舉行。

本次活動策劃有主題多元豐富的嘉年華活動

包括燃放水上煙火、樂團演奏，以及自行車競賽等豐富的活動內容，

計畫來趟「日月潭嘉年華」之旅的遊客，請記得提早規劃旅遊行程喔！

文·圖 / 遊憩課



在日月潭湖畔舉行婚禮 留下難忘回憶

Have Fun!



Romantic

**10/23 (五) 10:30-13:00 — 向山遊客中心
南投縣 104 年度集團結婚**

人生中的重要日子希望有個難忘的回憶嗎？擁有國際級湖光山色的日月潭絕對是您舉辦浪漫婚禮的首選！由南投縣政府與日月潭國家風景區管理處共同舉辦的「南投縣 104 年度集團結婚」，將於 10 月 23 日（五）上午 8 時在向山遊客中心舉行，結合向山遊客中心及日月潭區週邊景點，以日月潭區九族纜車、日月潭遊艇及幸福巴士的陸海空 3D 方式，讓參與的準新人們體驗獨一無二的創意結婚儀式，在此許下白頭偕老的誓言！



展現青春與活力的「The North Face 山野音樂花火節」

**10/24 (六) 12:30-20:00 — 伊達邵碼頭
The North Face 山野音樂花火節**



The North Face 的年度重要盛事—『山野音樂花火節』，即將於 10 月 24 日（六）在日月潭展開，本次活動以「整個世界都是我的遊樂場」概念呈現，融合了國內最大規模的定向越野運動，其中菁英組及挑戰組更是開闢以水陸交錯型態規劃活動路線，使競賽內容更加豐富多元；而為了鼓勵全家體驗參與，特別增設親子組趣味闖關活動，設計明信片作為闖關卡，集章過關後統一郵寄服務，讓全家人都有一個美好的回憶！接續白天的熱力活動，夜晚也安排有知名歌手、樂團



迷人的花火音樂會之夜 - 台灣大哥大日月潭花火音樂會

帶來精彩演唱會及絢爛耀眼的煙火秀，讓參加的民眾不分男女老幼，都能與朋友、家人一同盡情徜徉在大自然中，度過一個挑戰又富趣味的週末假期！

10/25 (日) 09:00-17:00 一向山遊客中心 暨大民歌祭 - 民歌歌唱大賽

本活動希望提供喜愛歌唱的民眾有盡情展現活力與熱情的舞台，並有機會與音樂人互相交流、拓展音樂視野，透過舉辦歌唱比賽的型式，讓遊客可以在日月潭的美麗風光相伴下，感受愜意、悠閒的藝文氛圍，重溫屬於台灣本土的優質音樂，報名日期為即日起至 9 月 30 日止。



暨大民歌祭
詳細比賽辦法與報名方式
可至網頁查詢下載

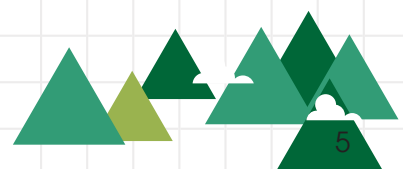
10/31 (六) 19:00-21:00 中興停車場 台灣大哥大日月潭花火音樂會

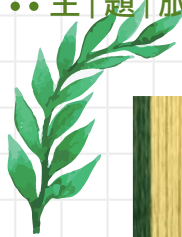
悠揚動人的樂音伴隨夜空中綻放炫目迷人的煙火秀，這場由台灣大哥大和日月潭國家風景區管理處共同主辦的「台灣大哥大花火音樂會：亞洲歌姬與台灣天后的美好年代」，將於 10 月 31

日(六)晚上 7 時在中興停車場隆重演出，邀請民眾一同聆聽由「樂興之時管絃樂團」與「台大合唱團」帶來氣勢磅礴的精彩表演！此外，透過知名歌手魏如萱甜美清澈的歌聲，以及男中音巫白玉璽的高亢渾厚嗓音，將帶領民眾跨越時空，重現鄧麗君和江蕙美好的巨星年代！演出曲目包括經典歌曲：《甜蜜蜜》、《小城故事》、《何日君再來》、《家後》、《酒後的心聲》等經典歌曲，歡迎民眾前來日月潭，享受一流樂團的演出與美麗的煙火饗宴，體驗這觸動心靈的美好感動！

11/01 (日) 19:00-21:00 中興停車場 百老匯之夜

百老匯之夜演奏會將於 11 月 1 日(日)晚上 7 時於中興停車場舉辦，邀請新竹交響管樂團與著名歌手殷正洋、東海大學音樂系合唱團重現百老匯四大名劇膾炙人口的經典歌曲，會中除了演出「悲慘世界」、「歌劇魅影」、「貓」以及「西貢小姐」的組曲外，也將為聽眾們演唱出〈玫瑰人生〉、〈Moon River〉、〈Endless Love〉、〈我只在乎你〉等大眾耳熟能詳的歌曲，想重溫經典歌曲的大小朋友們，千萬不要錯過這千載難逢的機會喔！





紙教堂樂音飛揚

11/07(六) 15:30-19:00 — 向山遊客中心 馨台灣·心曦望

「馨台灣·心曦望」慈善音樂會將由嘉義阿里山鄉山美部落教室、彰化愛樂室內樂團，以及犯保音樂小天使帶精彩演出，並由醫生手工藝品、胖菓烘焙坊、阿里山達娜伊谷、鄒族飲食文化與青峰藝術學會等單位團體於活動現場擺攤義賣，義賣所有收入將全數捐給「財團法人犯罪被害人保護協會台灣南投分會」，歡迎民眾共襄盛舉！

11/08(日) 15:30-17:00 — 埔里紙教堂 弦樂五重奏 - 紙教堂音樂會

埔里紙教堂也能聆聽弦樂飛揚！結合大埔里地區管弦樂界優秀師生所成立的「埔里 Butterfly 交響樂團」，將於 11 月 8 日(日)帶來「弦樂五重奏」的精彩演出，表演曲目將利用弦樂重新演繹耳熟能詳的經典樂曲如：「莫札特 - 小夜曲」、「韋瓦第四季，夏」等名曲外，還有台語經典名曲—西北雨，以及台灣民謠組曲等，這場中西合併的音樂饗宴，保證讓您一飽耳福！

11/08(日) 19:00-21:00 — 向山遊客中心 湖光山色音樂饗宴 - 長榮交響樂團日月潭首演

曾分別與世界三大男高音合作演出的知名交響樂團—「長榮交響樂團」，即將於 11 月 8 日(日)在向山遊客中心演出了，這是樂團在日月潭的首次演出，本次準



復興中學管弦樂團帶來膾炙人口的曲目

備了多元豐富的表演內容；除了管弦樂曲《節日序曲》、《絲綢之路》、《瑤族舞曲》外，亦有由古箏、二胡、笛子或琵琶演奏的《長白山歌》、《漁舟唱晚》、《二泉映月》等動人好聽的歌曲，精彩可期，千萬別錯過了！

11/14(六) 16:00-21:00 — 伊達邵碼頭 明潭花火·復興弦音 / 樂音繽紛

絢麗的旋律交織展開壯麗的風采，11 月 14 日(六)晚上 7 時於伊達邵碼頭，私立復興實驗高級中學管弦樂團將帶來「中西各國民謠組曲之夜」的精彩表演，表演曲目音樂元素豐富且多元，邀請觀眾盡情沉醉於悠揚樂音伴隨的日月潭夜色中，感受秋天花火節夜晚的迷人風情。



活動詳情及交通資訊請上
2015 日月潭國際花火節暨
自行車嘉年華活動網站查詢

2015 臺灣自行車節日月潭 Come! Bikeday 單車活動

第四屆臺灣自行車節 - 日月潭 Come ! Bikeday 單車活動將於 11 月 15 日 (日) 隆重登場囉 !

本次活動以「古典自行車 (Classic Bicycle Ride)」為主題，

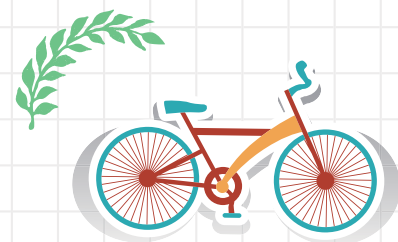
邀請來自世界各地的車友們，以復古裝扮，騎遊日月潭美好風光；

活動當日也將舉辦日月潭環潭挑戰遊、潭南部落挑戰賽、兒童滑步車賽，

以及熱鬧的嘉年華會與十鼓擊樂團演出的『擊風傳說』音樂會！

此外，還有豐富有趣的周邊活動，邀請大小朋友前來參加，帶回滿滿的收穫與回憶！

文・圖 / 遊憩課



2015 臺灣自行車節 - 日月潭 Come ! Bikeday 單車嘉年華活動即將登場！

話題活動 11.15 (日)

日月潭古典自行車騎遊

藉由懷舊古典單車盛會，帶您重回那美好的老時光！「日月潭古典自行車騎遊」，邀請各地的古典車迷們，搬出珍藏已久的單車傢私，來一場悠閒的湖濱騎遇。車迷們可以一身復古騎士裝扮，與家裡那台懷舊老車，以慢騎方式徜徉在日月潭美麗風景中。騎乘路線以向山自行車道周邊為主，全長約 6 公里，敬邀您一起來以車會友，享受美景、美食及悠閒時光。

日月潭環潭挑戰遊

名列全球 10 大最美自行車道之一的日月潭環湖公

路，有著獨特的美與怡人景緻，吸引不計其數的國內外遊客相繼到訪。環潭一週約 30 公里，沿途行經四大廟（玄光寺、玄奘寺、文武廟、龍鳳宮）及土亭仔、水蛙頭、大竹湖、松柏崙等步道，路線雖不長，但隨著地勢起伏稍具挑戰，歡迎熱愛單車的您一起用雙輪暢遊最美麗的日月潭，完騎者還可獲得電子證書及獎牌喔！

潭南部落挑戰

滿天星挑戰系列為非競賽性質活動，藉由個人計時挑戰騎乘，讓參加車友能享受翻新個人紀錄的樂趣。活動從向山遊客中心出發，行經頭社、民和、地利、潭南、伊達邵等地，最後再經由日月潭纜車站、文武廟、朝霧、水社回到向山遊客中心，總行程約 45



兒童滑步車賽 - 百位娃娃騎士參賽吸引眾人目光

公里。活動補給站設在潭南部落，車友在休息之餘，也可一訪部落文化，歡迎技術好、喜歡挑戰自我的騎士們共同參加，感受一趟不一樣的日月潭騎乘之旅！完騎者還可獲得活動電子證書及獎牌，極具紀念意義，等待您來收藏！

兒童滑步車賽

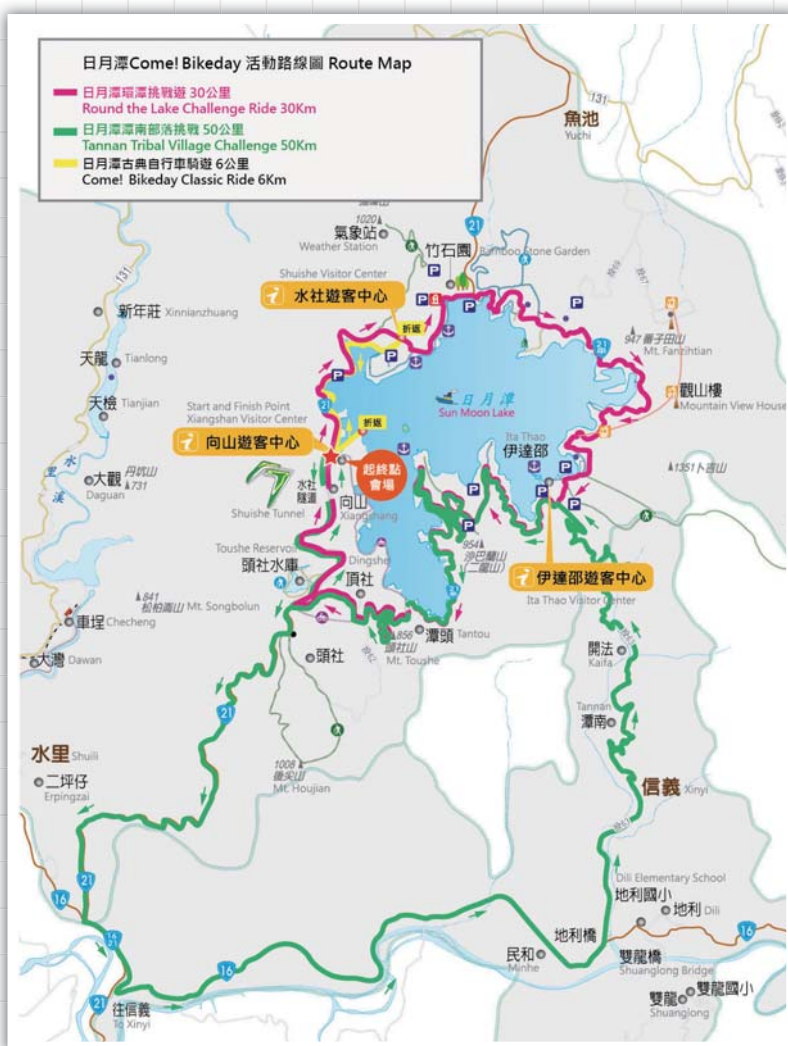
為啟發兒童對自行車騎乘之興趣及鼓勵兒童參與自行車活動，除了邀請爸媽參加環潭、挑戰賽之外，也讓小朋友有機會體驗爸爸、媽媽騎自行車的樂趣。活動募集二到六歲小朋友參加，於向山遊客中心專屬賽道舉辦，讓小朋友在短距離滑步律動中（限使用滑步車 Push Bike 車款），跟父母一起進入自行車休閒運動的領域，歡迎家長帶小朋友一起來共度一個美好的自行車嘉年華週末唷！

自行車嘉年華

活動特別邀請有氧舞蹈、BMX 單車特技表演、獨輪車小丑 Clown Show 等團體於活動會場向山遊客中心演出，歡迎民眾前來參與這場歡樂節慶氣氛的嘉年華會。

十鼓擊樂團－『擊風傳說』音樂會

今年日月潭 Come ! Bikeday 自行車嘉年華活動，首度邀請曾經入圍葛萊美獎及美國獨立音樂獎等國際獎項肯定的藝術團隊『十鼓擊樂團』演出，以『擊風傳說』為主題，將自行車盛會融入日月潭的美麗景色及邵族的神話傳說。希望讓遊客除了騎車之外還能有耳目一新的感受，並藉由氣勢磅礴的鼓樂為整體活動劃下完美的句點。



日月潭 come ! Bikeday 單車活動路線圖



Come! Bikeday活動—熱血沸騰的騎士們準備集結出發囉!

周邊活動

即日起 ~9.30 (三)

古典自行車達人徵選

今年首度擴大古典自行車主題，辦理影像徵選活動，活動分為：懷舊經典車秀、街頭單車、單車 Cosplay 等三大主題。歡迎喜愛老車的朋友與您的收藏及復古裝扮參與，以自己認為最酷最炫的造型投稿，不但有機會獲得豐富獎品，更有機會以車會友，與三千名車友一同悠遊日月潭自行車道！邀請您於 9/30 前將任一主題裝扮照片，E-mail 至主辦單位信箱 service@cyclist.org.tw 參加本活動。不論獲選與否，皆誠摯邀請各位車友們於 11 月 15 日「日月潭古典自行車騎遊」當日一同共襄盛舉！

10.03(六) ~ 12.27(日)

日月潭花火影像暨自行車生活展

於向山遊客中心藝廊舉辦日月潭花火嘉年華照片暨主題自行車展，讓民眾感受日月潭如同歐洲般的悠閒氛圍。

10.06(二)

集集、車埕雙鐵逍遙遊

結合臺鐵郵輪列車及自行車交通工具，推出集集、車埕雙鐵逍遙遊活動；前 200 位報名者可以 200 元優惠價享受專業導覽、體驗工廠木筆筒 DIY、午餐便當、礦泉水、保險及自行車免費租借 2 小時等服務。



古典自行車達人扮裝活動 - 邀請您共襄盛舉!

10.18(五)

埔里無車日

位於台灣地理中心的埔里盆地，四周山巒疊翠，鄉道村落交錯其間，田疇分佈有緻，為騎車悠遊的好去處。本活動將結合自行車及友善路權概念，邀您共同愛護地球，慢騎樂活！Facebook 請搜尋：埔里無車日。

各項活動報名請見

2015 台灣自行車節活動網站

活動洽詢：中華民國自行車騎士協會

電話：02-8919-3595

E-MAIL: service@cyclist.org.tw



HAVE FUN!

探訪潭南部落文化之旅

—追逐傳說的蹤跡 找尋自然的驚艷

沿著蜿蜒的眉骨到直挺的鼻梁，仔細描繪那亙古的紋路，緊抿的嘴角彷彿死守著百年的神話傳說。一雙炯直的瞳孔遙望遠方山脈綿延，你聽見了嗎？那從心底湧現直至喉間的天籟之音。走吧！享受洗滌靈魂的旅程，一同踏入原鄉的神秘文化吧！

文・圖 / 湛于欣、顏意親

潭南部落在經歷過九二一的重創後，已重新振作並努力推廣在地文化，布農族雖然是一個群族，但其實還依居住地的不同內分成好幾群，目前有卓社群、丹社群、巒社群、郡社群、卡社群五群，而我們現在所處的潭南部落就是屬於布農族的卡社群。來到潭南部落，必定會愛上村莊所帶來的愜意活潑之感，漫步於村莊內，常常可見沿途的牆面彩繪著部落的神話傳說以及文化習俗，訴說著布農族流傳的部落人文與內涵。

這裡清新的空氣中充滿了悠閒的氣氛，不遠處即聽見孩子們嬉戲的歡笑聲，沿著兩旁廣



潭南天主教堂

日管處以立體雕塑與彩色磁磚拼貼重現潭南部落壁畫，讓來此遊客眼睛一亮





潭南國小洋溢原住民孩童歡樂的笑聲



遠眺潭南部落

植櫻花道路走去，來到了潭南國小；這個國小的外觀是利用了布農族的家屋理念設計而成的，讓小孩子們在學校也像是回到家了一樣。我們還沒有進到小學，就看見一群孩子燦爛的笑著跑出學校，原來已經到了他們的放學時間了。這些孩子開心的圍繞著我們這群「外地人」，一路跟著我們跑上跑下，無憂無慮的樣子彷彿感染了每個人。潭南國小的圖書館也有個很有趣的名字，叫做「知識的小米倉」，為什麼呢？由於小米為布農族最重要的農作物，小米倉的位置就在家屋中央，結合了布農族傳統理念，「知識的小米倉」即象徵著知識如同小米一樣重要。

離開潭南國小，就這樣一邊細數著原鄉的文化彩繪一邊爬上櫻花綻放的小坡，來到了位於村內的最高處的潭南天主教堂。在依傍著青山翠谷，萬里無雲的湛藍天空下，由諾亞方舟外觀概念設計、興建而成的潭南天主教堂，顯得格外獨特又肅穆；而教堂內部則是設計為階梯形，從山上的教堂往下望，

可以將部落的小巷、小房子一覽無遺，視野非常的良好。在教堂外的前方佇立著一座非常顯眼的巨大耶穌像，聽說在九二一時，這個耶穌像本來在教堂更上面一點的位置，後來遭地震被震下山，居然毫髮無傷沒有損壞，於是居民們就直接將耶穌像放在目前這個位置了。由部落往教堂方向看，這個耶穌像張開溫暖的雙手，慈愛的擁抱著全村莊，默默的守護村民迎向嶄新的未來，是當地居民重要的精神信仰中心。

歷經千古不朽的文化傳說，在波光瀾灩、環抱層巒疊嶂、美麗幻變的湖光山色中持續流傳著…那是將心靈完全征服的敬畏感，整個人被莊嚴偉大的事物所佔滿，被自然的崇高絕美所迷住，在節奏急促的忙碌生活裡，一趟慢步調的文化探訪輕旅行，帶領你發現部落傳說之美！好似重新尋回那些已被日常生活剝奪的片刻，讓大自然洗滌枯竭的心靈，由感動帶來的單純快樂，享受重新與純善熱情的人們連結的喜悅！

日月潭埔里低碳輕旅行 樂活三輪 GO!

文・圖 / 埔里管理站、順騎自然



埔里東南半鎮小旅行起點 - 埔里演習林



低碳輕旅行 愛地球的聰明新選擇

現在人越來越重視環保，為了有效減少空氣污染導致地球暖化的危機，因此延伸出低碳的人力或電動載具，這樣型式的低碳載具適合短程移動，藉由慢速移動讓遊客搭乘體會在地生活，不但可以減少環境污染，遊客也將有更多的時間可以觀察當地的風土民情與自然特色！近年來，國內鄉村旅遊風氣興起，埔里以其悠閒的小鎮風光，及地理位置鄰近清境及日月潭風景區而廣受歡迎，然而遊客人數的逐年增加，也為埔里帶來大量的車輛造成交通堵塞及空氣污染。為了

愛護這片美好的鄉土，不如就讓我們換個旅行方式，租一輛單車或電動三輪車去旅行吧！

低碳載具再升級 電動三輪車帶您輕鬆深度遊

以往遊客若想進行低碳旅遊，最常使用『步行』、『單車』，以及『電單車』等方式；現在，來到埔里還可以有最新潮的選擇！由大埔里地區觀光發展協會引進的德國 Velotaxi 三輪車，是種新型態的低碳載運交通工具，車長約 3 公尺、車寬 1.1 公尺、車高 1.75 公尺、車重 190 公斤、可載重 300 公斤，行駛最高時速約 18 公里。以靈活、簡單、易用性的概



騎單車細細品味社區的人文與風景



念，為城市增加交通基礎設施，提供民眾舒適乘坐體驗的綠色低碳遊覽服務。

時尚的流線車體，座位設計讓遊客舒適乘坐，可悠閒的穿梭在街道巷弄，司機還能兼職導遊，為旅客介紹當地人文歷史，遊覽在地商家景點。這種機動性的新載具環保且無汙染，未來彩繪並加裝視聽設備後，將是埔里導覽解說的新尖兵，成為小鎮旅遊的新選擇。

加值體驗 低碳領航員的貼心服務

為推展埔里觀光發展，讓交通道路更友善，也讓遊客能夠深度認識埔里，由大埔里文創協會、大埔里地區觀光發展協會、Feeling18 巧克力工房、巷弄文旅 -- 順騎自然有限公司、日月潭國家風景區管理處共同舉辦為期二個月的低碳輕旅行領航員培訓，招募對埔里在地文化、歷史、小吃、觀光有強烈學習心，具充分熱忱，口語表達順暢且具備騎乘體力與應變者，透過培訓課程培養其團康力、故事力、在地力、服務力及專業力，未來將由這些領航員們擔任解說導覽、安全維護與載具騎乘等重責大任。

目前初步規劃由大埔里地區觀光發展協會、巷弄



電動三輪車座位舒適提供低碳旅行新選擇

文旅 -- 順騎自然有限公司及新故鄉文教基金會分別提供 Velotaxi 三輪車、腳踏車及電動機車等低碳載具，並主推三條標竿路線，提供埔里在地低碳輕旅行體驗，未來將會增加更多產業旅遊路線，讓遊客藉由慢行，體驗埔里慢活，進而帶動在地慢經濟。

現在出發！來一趟埔里低碳輕旅行吧！

低碳輕旅行是最悠閒的方式，悠遊在鄉間小路，享受田園風光，歡迎來到埔里體驗自行車、電單車、三輪車等三種交通工具的低碳輕旅行，透過健康樂活的方式遊玩埔里的產業、文化與生態，讓我們一起租一台車出發去旅行吧！



藍城社區小旅行



走訪筊白筍體驗區

What a beautiful day! :)



造紙龍手創館發揮創意 DIY

◎埔里南半鎮小旅行

路線：埔里順騎自然取車→第三市場→演習林→茄苳樹王公→造紙龍手創館→油桐花道→茅埔坑濕地→走，讀桃米 - 人文空間→回順騎自然還車

南半鎮的起點始於順騎自然，第一站就會經過埔里大飯店之稱的第三市場，除了可以購物外，還可以體驗最深度的埔里！接著我們來到造紙龍手創館，在此可獲得機械造紙從無到有的製造知識，更有許多新鮮又有趣的立體捲紙 DIY 商品。接著來到桃米社區，沿途可拜訪多間民宿，還可以穿上青蛙裝下田體驗採收筊白筍；來到樹蛙亭、桃米親水公園遊玩的水上設施，提供專業解說帶團服務，是一個最好的生態學習、賞鳥、聽蛙、看蜻蜓、徜徉大自然之生態旅遊場所。

◎埔里東南半鎮小旅行

路線：埔里順騎自然取車→第三市場→演習林→茄苳樹王公→親子田巷道→黑森林→筊白筍養殖區→豐年養菇農場→黃牛奔跑區→地母廟→哲學之路單車道→忠孝路→Feeling 18 巧克力工房→回順騎自然還車

埔里東南半鎮小旅行一開始來到埔里演習林，沿途經過茄苳樹王公及義女廟，經由隆生路會轉進小巷子，田邊旅遊從這裡開始，除了有蔬菜種植區外，還可以看到黑板樹成林的景觀及十幾畝的筊白筍田，來到草原牧牛區體驗農村生活；在參訪全台最大的地母廟後，一邊慢遊於『哲學步道』，一邊呼吸芬多精。終點站來到

Feeling18 巧克力工房，在這裡悠閒的喝杯冷泡茶、品嚐美味的巧克力及義式冰淇淋，回味著這段純樸的小旅行。

◎埔里西北半鎮小旅行

路線：埔里順騎自然取車→山里好巷獨立書店→能高老街拜訪童木生診所與華國戲院→打鐵街→孔子廟→台糖神社與招待所→籃城社區→敲敲木工坊→紙匠工房→回順騎自然還車

埔里西北半鎮路線主要穿梭於鎮內的巷弄之間，途中會經過埔里的中山老街與西康路的能高老街，越往西北邊走，埔里好幾個特色社區座落於此，籃城社區的原創農村壁畫，搭配古樸的紅磚牆，散發濃濃古早味，最後來到敲敲木工坊 / 紙匠工坊親手創作專屬的紀念品帶回家珍藏。

Feeling18 周邊輕旅行

以導覽觀光方式搭乘，導覽路線：Feeling18 巧克力工房 → 慈恩街 → 地母廟 → 水利路 → 順騎自然單車道 → 中正路 → Feeling18 巧克力工房

◎試辦期間送四片薄片巧克力。試運價 300 元



低碳旅行路線網頁

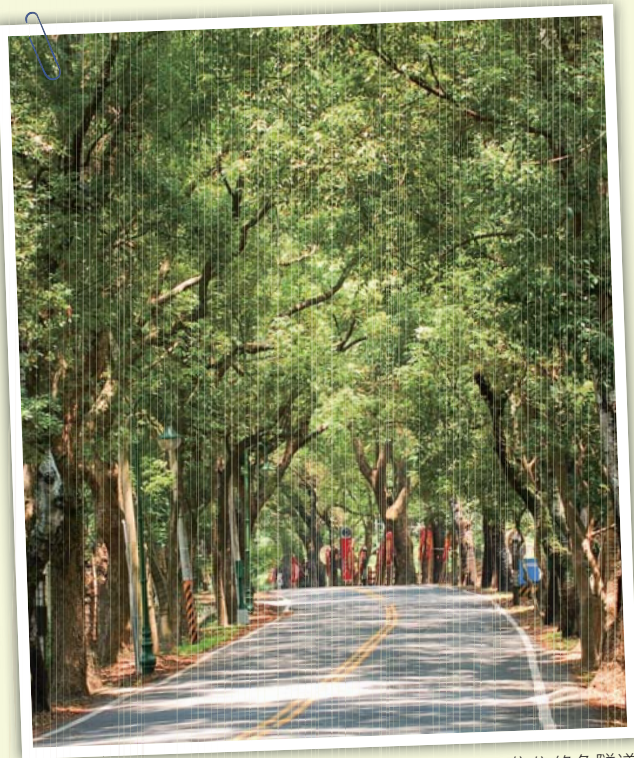
洽詢 & 預約電話：049-2987735
(敬請出發前兩日預約)

人文地景深度遊

漫步集集

文·圖 / 胡堯儲

集集鎮以觀光產業為主軸，鄉土燈會、在地農產、綠色隧道中單車徜徉，都成了重要的推廣項目。民國 100 年，集集鎮部分納入日月潭風景區管理處，101 年 4 月更獲選為全國十大觀光小城之一，為集集鎮帶來無限發展潛力。



綠色的饗宴 - 集集綠色隧道

往日時光 翻閱集集的歷史扉頁

集集小鎮東以集集大山與水里交界，西以綠色隧道口和名間為鄰，縱深 10 公里；北與中寮接壤，南則由濁水溪分隔竹山和鹿谷，橫寬 5 公里，人口僅 11000 餘人。根據鎮誌的記載，集集的開發較竹山晚了 100 年，1771 年（乾隆 36 年）才有漢人跨過濁水溪在現今的林尾開墾，而後逐漸向集集大山方向發展。

光緒初年（1874）牡丹社事件後，清廷改採「開山撫番」政策，開八通關山道連接後山，集集成為入山必經之地。由於當年需要自鹿港輸入鹽，貨商挑鹽入山要費上一天腳程且必需投宿，同時產製樟腦吸引眾多外商採購以及大量工人，進而促成繁榮市集。

甲午戰後日人據台，1919 年建日月潭水庫及發電廠，集集鐵道因工程需要鋪設，1934 年電力系統完工，集集鐵路改運客貨，方便內山山產、木材轉運，造成集集第二次的繁榮期。二戰後公路取代鐵路，農業向工商業轉型，青壯人口外流，市面漸趨冷清，921 地震後發展觀光及休閒產業，重新出發。

綠色隧道、集集火車站、軍史公園— 品味集集小鎮

集集鎮最著名的觀光景點及文化資產為綠色隧道，開闢鴻荒和化及蠻貊石碣，集集火車站，軍史公園，明新書院，921 地震遺址武昌宮，大樟樹及大眾爺廟。

民國 29 年（昭和 16 年），日本為紀念開國 2600 年，分別在濁水往水里段、濁水往二水段，以及名間往南投新街段三處發動居民種植樟樹行道樹，民國 73 年時，因道路拓寬，只留下隘寮段和二水段的老樟樹，民國 80 年公路局從濁水村沿溪畔闢建新台 16 線公路直達水里，舊省道車流量減少，集集段的樟樹茂密綠蔭蔽天，形成隧道般景觀，成為遊人喜愛的觀光道路—「綠色隧道」，也是集集鎮著名的景觀之一。



集集車站月臺 - 火車進站

集集車站建築體原為楊梅車站，光緒 19 年（1893），台北新竹通車，於「楊梅壢」設「頭重溪」站，1929 年因改線遷移站址，原木造車站拆除封存。大正 8 年（1919 年）日人興建日月潭發電系統，鋪設集集線鐵道載運機具，1934 年電力系統完工，將封存的楊梅車站的材料移至集集重建稱為「集集驛」；921 地震時受損，經搶救整建成為觀光亮點，集集火車站為全檜木建造的車站。

大眾爺廟的林爽文、戴萬生民變的傳說引人入勝，衍生出來的祭典活動最能代表在地文化，一旁的四百年大樟樹，更是早年集集鎮民聚會、兒童嬉戲的好所在。921 地震後，國防部捐贈除役軍品在集集建軍史公園陳列，包含陸海空軍 5 種 14 項裝備的軍史公園，是全國唯一集中展示最多軍品的公園；南投縣三大書院之一的明新書院在 1908 年遷建到現址，為縣定古蹟，每年三月底四月初都會舉辦「開闢啟智」的儀式；921 地震後保留的武昌宮遺址中外知名，也成為地震防災教育的最佳教材。

攔河堰壩址、開關鴻荒石碣 見證集集的歷史發展

早年濁水溪水勢浩大，南北兩岸的交通完全靠

「義渡」，因而有名間的「永濟義渡」，竹山下坪的「香員渡」和光緒 18 年（1892）設的集集「長濟義渡」。日據時期，永濟義渡仍然存在；至明治 44 年（1911 年）被南投廳徵收公辦，昭和 6 年（1931 年），賣給台中州，並在 1934 年廢集集的「長濟義渡」河渡，以出售永濟義渡款項興建 441 公尺長的鐵索吊橋，命名為「濁水橋」，當年為竹山、社寮一帶進入集集、水里、台中的重要通道，民國 54 年名間和竹山的名竹大橋通車，集集吊橋的功能逐漸被取代且疏於保養，民國 68 年集集大橋完工後遭到拆除的命運，僅留下北岸橋柱見證當年的風光。

民國 80 年集集共同引水計畫攔河堰在獅象山中間開始施工，91 年完成，壩體長約 353 公尺，為全國最大的攔河堰。二方國定古蹟的石碣，一就在集集攔河堰北岸，由開闢八通關古道的吳光亮總兵留下的「開關鴻荒」石碣，石碣上方有一座高大的水泥橋墩，「濁水橋」三字依然清晰可見；「化及蠻貊」碣則在特有生物研究保育中心東方田園中，乃雲林縣首任知縣兼雲林撫墾局委員陳世烈，為誌記「開山撫番」政策的事蹟所刻。

迷人小鎮風采 輕旅行好去處

集集鎮有山：三面環山，有水：濁水溪、清水溝溪，有田野：香蕉為主的山林農業，有人文：歷史上的經濟重鎮，開山撫番的必經之路，台灣電力及林業發展的見證，交通便利：去日月潭、溪頭、合歡山、阿里山、玉山等風景區的樞紐，幅員不大：一日內輕鬆瀏覽本鎮及鄰近鄉鎮風情，無都市的繁囂：山城生活遠離塵囂，是中部地區最佳的一日遊小鎮。

集集鎮在日月潭電力系統發展過程中佔有一席之地，集集鎮鄉土文化關懷協會近將設計二水至武界的日月潭電力系統深度旅遊，讓旅客自集集線起點二水站至日月潭水源武界，深入體驗日月潭的電力文化，提升集集鎮的旅遊內涵，歡迎蒞臨集集。

充滿歷史記憶的集集車站



「好書一本，分享無限」 —日月潭漂書換好禮

「漂書」的構思來自歐洲，以分享與互動的概念出發，鼓勵愛書人將自己珍藏卻閒置的書本，貼上寫下提示的書籤後，「放漂」出去讓其他人能取閱，讓書籍遇見更多知音，邀請愛書人重拾閱讀與分享的感動！

文·圖 / 遊憩課



伊達邵遊客中心漂書站

埔里遊客中心漂書站

向山遊客中心漂書站

車埕遊客中心漂書站

活動一

《好書一本，分享無限》您分享・我送禮

募集好心，讓書旅行去。捐出家裡不再閱讀的好書，一起傳遞愛心，讓每本書跟著旅人旅行遇見更多知音！

*活動辦法：凡於「2015 日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華」活動期間(10/23、10/24、10/31、11/1、11/7、11/8、11/14、11/15)至各場次活動服務台捐出家裡好書，即可兌換「OH 熊」、「鹿比」、「九蛙」等日月潭明星造型冰箱貼乙個(款式隨機)，每場次數量有限，送完為止。

活動二

《募書好禮 3 抽 1》魔術頭巾、祈福佩飾、喔熊提袋等你帶回家

*活動日期 / 時間 / 地點：104 年日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華活動舉辦日期(10/23、10/24、10/25、10/31、11/1、11/7、11/8、11/14、11/15)，上午 9 時至下午 5 時於向山遊客中心。

*活動辦法：由民眾親持書籍 1 本，至向山遊客中心櫃檯與服務人員交換，可玩抽抽樂活動，隨機獲得魔術頭巾、祈福佩飾、喔熊提袋等 3 項好禮其中一樣喔！

*注意事項：

本活動每人限交換 1 次，每日限量 20 份，所交換書籍應非具宗教、漫畫、雜誌..等，如有爭議問題發生時以活動單位認定為主。本活動書籍一旦交換成功恕不退還，所募書籍後續將提供予本處各遊客中心做為漂書活動用。



漂書活動網頁 QR-code

2015 9~11月 日月潭觀光旅遊活動行事曆 Events Calendar

2015 日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華活動

活動日期	活動主題			活動地點	施放煙火
10/03(六)-12/27(日)	日月潭花火影像暨自行車生活展			向山遊客中心藝廊	
10/23(五)	南投縣 104 年度集團結婚			向山遊客中心	
10/24(六)	The North Face 山野音樂花火節			伊達邵碼頭	●
10/25(日)	暨大民歌祭 - 民歌歌唱大賽			向山遊客中心	
10/31(六)	台灣大哥大日月潭花火音樂會			中興停車場	●
11/01(日)	情定日月潭 - 百老匯之夜			中興停車場	●
10/31(六)、11/01(日)	日月潭紅茶文化季			向山遊客中心	
11/07(六)	馨台灣・心曦望			向山遊客中心	●
11/08(日)	弦樂五重奏 -Butterfly 交響樂團			埔里紙教堂	
	湖光山色音樂饗宴 - 長榮交響樂團日月潭首演			向山遊客中心	●
11/14(六)	樂音繽紛			伊達邵碼頭	
	明潭花火、復興弦音			伊達邵碼頭	●
11/15(日)	台灣自行車節－日月潭 Come!Bikeday 自行車嘉年華			向山遊客中心	
	擊風傳說			向山遊客中心	
時間	活動名稱	活動地點	主辦單位		洽詢專線
10/18(日)	埔里無車日	埔里鎮藝文中心廣場	南投縣大埔里文創協會 埔里鎮公所 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處		049-2772141 049-2773886
10/31(六)	2015 南投溫泉季系列活動－ i 慢玩埔里溫泉知性之旅	天泉溫泉會館	南投縣政府		049-2984040#148
11/7(六)	2015 南投縣溫泉季－ 信義鄉「玉山戀、布農情」	東埔國小	信義鄉公所		049-2791515#107

本處為配合檔案法、政府資訊公開法及行政程序法，歡迎民眾前來洽詢檔案應用業務，可上網址查詢
或電洽秘書室許小姐 電話：049-2341206

